

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: Osaühing TransLog Est

registrikood: 11334483

tänava/talu nimi, Toome 6-24

maja ja korteri number:

linn: Kohtla-Järve linn

maakond: Ida-Viru maakond

postisihthnumber: 31022

telefon: +372 51927868

e-posti aadress: muradik73@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 7 Müügitulu	11
Lisa 8 Tööjõukulud	11
Lisa 9 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

OÜ TransLog Est põhitegevusalaks on transporditeeused. Firma on registreeritud Äriregistris 25. jaanuaril 2007. aastal, aga alustas oma tegevust 2009-nda aasta veebruarist. Firma töötab nii era- kui ka juriidilisest isikust klientidega. Veab liiva, kive, mulda, osutab prügiveo teenuseid, samalaadseid teenuseid korteri-, aia-, garažiühistutele ning teistele firmadele, samuti saab tellimusi Narva Linnavalitsuselt. 2014. aastal osutati transporditeenuseid ja prügi väljaveo teenuseid. Aruandlusperioodi jooksul oli firma realisatsiooni nettokäve 40 910 eurot, mis on üle kahe korra madalam kui eelmise perioodi jooksul.

2014. aasta jooksul oli juhatuse liikmetele sooritatud töötasu väljamakse 4 698 euro ulatuses. Teisi soodustusi välja makstud ei olnud..

Aasta kokkuvõtteks oli ettevõtte kahjum 21 455 eurot.

Firma jätkab oma tegevust stabiilselt ja suudab toime tulla kulutustega, mis on seotud firma tegevusega.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Varad		
Käibevara		
Raha	4 507	17 922
Nõuded ja ettemaksed	3 713	4 966
Kokku käibevara	8 220	22 888
Põhivara		
Materiaalne põhivara	43 540	53 087
Kokku põhivara	43 540	53 087
Kokku varad	51 760	75 975
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	654	3 414
Kokku lühiajalised kohustused	654	3 414
Kokku kohustused	654	3 414
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	67 449	62 162
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-21 455	5 287
Kokku omakapital	51 106	72 561
Kokku kohustused ja omakapital	51 760	75 975

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu	40 910	95 658
Muud äritulud	0	4 167
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-40 108	-74 401
Mitmesugused tegevuskulud	-1 747	-256
Tööjõukulud	-10 940	-7 824
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-9 547	-12 055
Muud ärikulud	-19	0
Kokku ärikasum (-kahjum)	-21 451	5 289
Intressikulud	-4	-2
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-21 455	5 287
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-21 455	5 287

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-21 451	5 289
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	9 547	14 765
Kokku korrigeerimised	9 547	14 765
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 253	5 026
Varude muutus	-2 760	2 368
Makstud intressid	-4	-2
Kokku rahavood äritegevusest	-13 415	27 446
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-54 520
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	5 000
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-49 520
Kokku rahavood	-13 415	-22 074
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	17 922	39 996
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-13 415	-22 074
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 507	17 922

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	2 556	2 338	62 380	67 274
Aruandeaasta kasum (kahjum)			5 287	5 287
Muutused reservides		218	-218	0
31.12.2013	2 556	2 556	67 449	72 561
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-21 455	-21 455
31.12.2014	2 556	2 556	45 994	51 106

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Osaühing Translog Est on registreeritud Äriregistris 25. jaanuaril 2007. aastal. Aruandlusperiood 01.01.2014 - 31.12.2014. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid, kasulikku tööaega üle ühe aasta ja maksumusega alates 700 eurost. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 700 euro, kajastatakse kuni kasutuselevõtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100 %-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivaraobjektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Materiaalse põhivara grupp Kasulik eluiga

Muud masinad ja seadmed 5-10 aastat

Muu inventar ja IT seadmed 3-5 aastat

Vara amortisatsiooni alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgile. Amortisatsioon lõpetatakse kui vara eeldatav lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust või kui vara eemaldatakse lõplikult kasutusest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 700

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Kulud

Kulu kauba ja teenuse ostu eest kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Arvelduskonto	1 886	17 922
Kassa	2 621	0
Kokku raha	4 507	17 922

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	3 623	3 623
Ostjatelt laekumata arved	3 623	3 623
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	90	90
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 713	3 713
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	4 676	4 676
Ostjatelt laekumata arved	4 676	4 676
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	290	290
Kokku nõuded ja ettemaksed	4 966	4 966

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		365	80	
Üksikisiku tulumaks		73		73
Sotsiaalmaks		165		165
Töötuskindlustusmaksed		15		15
Ettemaksukonto jääk	90		210	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	90	618	290	253

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

		Masinad ja seadmed	Kokku
	Transpordi- vahendid		
31.12.2012			
Soetusmaksumus	44 735	44 735	44 735
Akumuleeritud kulum	-26 403	-26 403	-26 403
Jääkmaksumus	18 332	18 332	18 332
Ostud ja parendused	47 750	47 750	47 750
Amortisatsioonikulu	-7 626	-7 626	-7 626
Müügid	-5 369	-5 369	-5 369
31.12.2013			
Soetusmaksumus	65 642	65 642	65 642
Akumuleeritud kulum	-12 555	-12 555	-12 555
Jääkmaksumus	53 087	53 087	53 087
Amortisatsioonikulu	-9 547	-9 547	-9 547
31.12.2014			
Soetusmaksumus	65 642	65 642	65 642
Akumuleeritud kulum	-22 102	-22 102	-22 102
Jääkmaksumus	43 540	43 540	43 540

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2014	2013
Masinad ja seadmed		5 000
Transpordivahendid		5 000
Kokku		5 000

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	36	36
Maksuvõlad	618	618
Kokku võlad ja ettemaksed	654	654
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	3 161	3 161
Maksuvõlad	253	253
Kokku võlad ja ettemaksed	3 414	3 414

Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	40 910	95 658
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	40 910	95 658
Kokku müügitulu	40 910	95 658
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kaubavedu maanteel	40 910	95 658
Kokku müügitulu	40 910	95 658

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	8 093	5 436
Sotsiaalmaksud	2 766	1 794
tööstuskindlustusmaks	81	54
Kokku tööjõukulud	10 940	7 284
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	1

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	5 600	5 436

Juhatuse liikmele oli välja makstud töötasu 4698 euro ulatuses. Teisi olulise soodustusi ei olnud väljastatud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 23.06.2015

Osaühing TransLog Est (registrikood: 11334483) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MURAD HASBULATOV	Juhatuse liige	23.06.2015
Resolutsioon:	Aastaruanne on kinnitatud.	

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	67 449
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-21 455
Kokku	45 994
Jaotamine	
Teiste reservide suurendamine (vähendamine)	-21 455
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	67 449
Kokku	45 994

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kaubavedu maanteel	49411	40910	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Murad Hasbulatov	37309042234		2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 51927868
E-posti aadress	muradik73@mail.ru